Porównanie tłumaczeń Łukasza 2:47

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Zdumiewali się zaś wszyscy słuchający Go ze zrozumienia i odpowiedzi Jego |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Wszyscy zaś, którzy Go słuchali, byli zdumieni\* Jego rozumem\*\* i Jego odpowiedziami.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Zdumiewali się zaś wszyscy słuchający go ze zrozumienia i odpowiedzi jego. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Zdumiewali się zaś wszyscy słuchający Go ze zrozumienia i odpowiedzi Jego |

1. 1) <x>470 7:28</x>; <x>480 1:22</x>; <x>480 6:2</x>; <x>490 4:22</x>; <x>500 7:15</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Lub: rozumowaniem, σύνεσις. [↑](#footnote-ref-3)